

# Tutorial: SiusRank Scoreboard Translations

## How to translate the scoreboard language to another language

### Intro

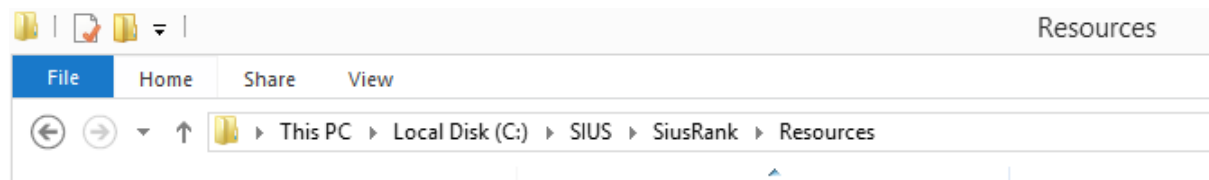
In SiusRank there are two different kinds of languages to distinguish.

1. The language of the user interface: This language can not be modified and has to be published from SIUS. English, German and Chinese are supported in the moment.
2. The language for the scoreboards and reports can be edited from every user to any language. This document describes how to achieve such modifications.

### Resources for the languages

The translation files can be found in the installation directory of SiusRank in the subfolder Resources.

For a typical installation it would look like this:



In this subfolder there are several files with the name Translations\_yyy.txt. The active file which is used is always the one without any special ending: **Translations.t**

Name	Date modified	Type	Size
ReportDefinitions	27.01.2015 07:42	File folder	
ShootEventTemplates	27.01.2015 07:42	File folder	
Templates	27.01.2015 07:42	File folder	
CharacterNationMapping.txt	13.11.2014 07:54	TXT File	1 KB
EmptyEntryImage.jpg	13.11.2014 07:54	JPEG image	3 KB
EmptyFlag.png	13.11.2014 07:54	PNG image	1 KB
Penalties.xml	13.11.2014 07:54	XML File	4 KB
Target.ini	13.11.2014 07:54	INI File	744 KB
Translations.txt	13.11.2014 07:54	TXT File	42 KB
Translations_de.txt	13.11.2014 07:54	TXT File	34 KB
Translations_FFTr.txt	13.11.2014 07:54	TXT File	32 KB
Translations_FR.txt	13.11.2014 07:54	TXT File	32 KB
Translations_ORIGINAL.txt	13.11.2014 07:54	TXT File	31 KB

## Adding or editing a language

For a new language just copy an existing Translations\_yyy.txt and rename it to your needs. The files contains record with the following format:

```
461 Abbreviation.Other;Rly;Relay
462 Abbreviation.Other;Rem;Remarks
463 Abbreviation.Other;Rk;Rank
464
```

- Category: The category helps to create sub structures
- Identifier: The identifier is used to identify the right entry in the correct category. If the entry can not be found, the identifier is used as an output.
- Translation: The value which is taken when the entry has been found. This value can be adapted from the customer.

## Activate a language

The active language is always the one which is found in the file Translations.txt. Follow this steps to activate a new language:

1. Close SiusRank if its open
2. Delete Translations.txt
3. Copy the Translations\_yyy.txt u need and rename it to Translations.txt
4. Start SiusRank